



OWNER'S MANUAL

**Stainless Steel Professional Vent Hoods
With QuietBoost™ Blower**

ENGLISH / FRANÇAIS / ESPAÑOL.

Elevate Everything™

MONOGRAM.COM

TABLE OF CONTENTS

MODEL INFORMATION	2
CONSUMER SUPPORT	3
SAFETY INFORMATION	4
CONTROLS	5
For Your Safety	5
CHEF CONNECT	6
WI-FI CONNECT	6
CARE AND CLEANING	
Baffle Grease Filters and Drip Trays	7
Stainless Steel Surfaces	8
Light Bulbs	8
TROUBLESHOOTING	9
ACCESSORIES	10
LIMITED WARRANTY	11

MODEL INFORMATION

MODEL NUMBERS

ZVW1360

ZVW1480

WRITE DOWN THE MODEL AND SERIAL NUMBERS

You can find them on a label located on the front panel of the unit.

These numbers are also on the Consumer Product Ownership Registration Card packed separately with your vent hood

Please write these numbers here:

Model Number

Serial Number

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your vent hood.

CONSUMER SUPPORT

MONOGRAM WEBSITE

Have a question or need assistance with your appliance? Try the Monogram website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great Monogram products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: monogram.com

REGISTER YOUR APPLIANCE

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In the US: monogram.com/support

SCHEDULE SERVICE

Expert Monogram repair service is only one step away from your door. To request service, call (800) 444-1845 or visit our website at monogram.com/support

EXTENDED WARRANTIES

Purchase a Monogram extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. Monogram Service will still be there after your warranty expires. In the US: monogram.com/support

REMOTE CONNECTIVITY

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable), visit our website at monogram.com/connect/

PARTS AND ACCESSORIES

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day. In the US: monogram.com/support

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

CONTACT US

If you are not satisfied with the service you receive from Monogram, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
monogram.com/support

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- B. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- C. Do not use this unit with any solid-state speed-control device.
- D. This unit must be grounded.
- E. Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
- F. People who are not physically or mentally capable (including children), or who lack experience and knowledge, should not use this device unless they are supervised or instructed in its use by someone responsible for their safety.
- G. Children must be supervised to ensure they do not treat this device as a toy.
- H. Do not flambé under the range hood.

⚠ CAUTION FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

⚠ CAUTION LIGHTS AND OTHER ACCESSIBLE PARTS MAY BECOME HOT DURING USE. ALLOW TO COOL BEFORE TOUCHING.

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- A. Never leave surface units unattended at high or medium settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- A. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- B. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.
- C. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—a violent steam explosion will result.
- D. Use an extinguisher ONLY if:
 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 3. The fire department is being called.
 4. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

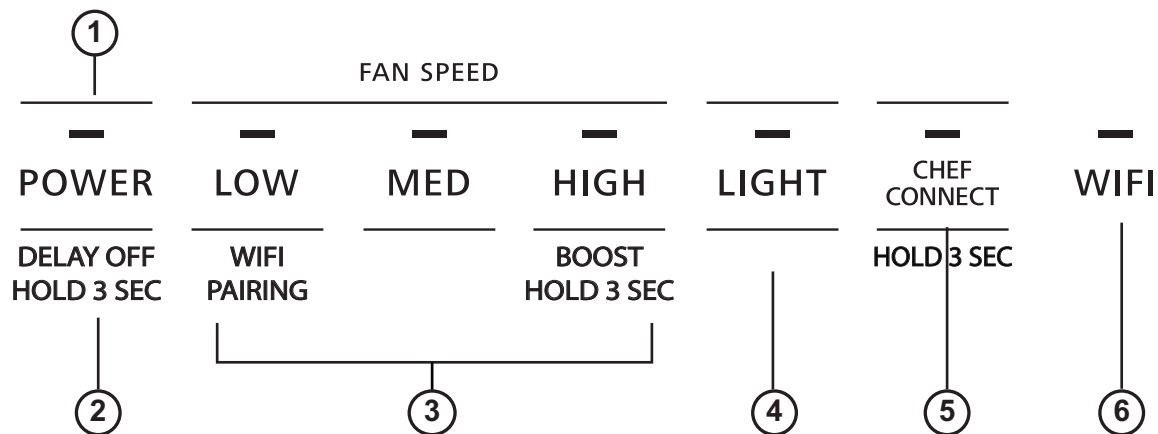
PROPER DISPOSAL OF YOUR APPLIANCE

Dispose of or recycle your appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal or recycling of your appliance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONTROLS

Throughout this manual, features and appearance may vary from your model.



- 1. Rangehood Control Panel:** The control panel is located on the bottom of the canopy. The function of each control pad is noted below.
- 2. Power:** On/Off switch for the fan. The fan can be operated by pressing any of the fan setting pads. Hold **POWER** pad for 3 seconds to activate Delay Off feature, which automatically turns the fan off after 15 minutes. The indicator light above **POWER** will blink on/off to indicate Delay Off feature is activated.
- 3. Fan Setting:** Speed control for fan. Fan speed is powered by **QuietBoost™ Technology**. This unique technology is designed to minimize ventilation noise and enhance motor efficiency for a peacefully-quiet, odor-free kitchen. Press **LOW** for LOW speed. **MED** for MEDIUM speed and **HIGH** for HIGH speed. Press and hold the **HIGH** pad for 3 seconds to activate the **BOOST** speed that will run for 15 minutes. High button LED will blink on/off to indicate Boost feature is activated.
- 4. Light:** Controls the lights. Press the **LIGHT** pad to turn the lights to the highest setting. Press the **LIGHT** pad again to switch to medium brightness. Press the **LIGHT** pad again to turn the lights to dim. Press the **LIGHT** pad a fourth time to turn off the lights.
- 5. Chef Connect:** Hold the **CHEF CONNECT** pad down for 3 seconds to activate the Bluetooth®. This is a Bluetooth® pairing feature for use with other compatible Chef Connect enabled products on a cooktop or range. When the device is paired, the default sync settings will be activated upon receiving a command from the range or cooktop. To change the default sync setting, refer to the Chef Connect section. See the Chef Connect section for more details
- 6. Wi-Fi:** Hold down the **LOW** pad for 3 seconds to initiate the Wi-Fi connection. The Wi-Fi indicator light turns on when connected, see the Wi-Fi Connect section for details.

HEAT SENSOR

Your hood is equipped with a **HEAT SENSOR** thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

- If blower is Off - it turns blower On to **BOOST** speed.
- If blower is On at a lower speed setting - it turns blower up to **BOOST** speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

FOR YOUR SAFETY

Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.

When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CHEF CONNECT

CHEF CONNECT OPERATION BLUETOOTH® CONNECTION

To pair with another device:

To start the pairing process on the hood, press and hold the **CHEF CONNECT** pad for 3 seconds. The backlight for all the icons will light up until the hood is paired with the range or other device. If the pairing is successful, the indicator light above CHEF CONNECT will turn on and become solid. The hood lights and fan default sync setting will be activated.

It will time out after 2 minutes if the pairing is not completed, after which the pairing sequence will need to be restarted.

To cancel pairing:

To cancel the pairing, hold the **CHEF CONNECT** button down for 3 seconds and then turn off the hood.

Default Sync Settings:

The factory default setting for the light will be the brightest.

The factory default setting for the fan sync will be OFF.

The user can change the Default Sync Settings by pressing and holding the **MED** button for 3 seconds. This will enter the Default Settings Mode. Once in this mode, the backlights for all buttons will blink on/off indefinitely and the fan and light will switch to the current Default Sync Setting, so the user knows what the current default value is. At this time, set the light and fan to the desired default levels. Once the user is satisfied with the selection, press and hold the **POWER** button for 3 seconds. This will exit this mode. At that time the backlights will stop blinking and the state of the fan and light will change back to their prior state before entering the Default Settings Mode.

WI-FI CONNECT

CONNECTING YOUR WI-FI ENABLED HOOD

Your hood is designed to provide you with two-way communication between your appliance and smart devices. By using the **SmarrHQ™** mobile app, you will be able to control hood operations such as fan speed, light intensity, and night light scheduling using your smartphone or tablet*.

For the best experience, prior to beginning:

- Download the **SmarrHQ™** app and sign in or create an account.

NOTE: New users must verify their email address to complete the sign in process.

- Have your home Wi-Fi network password available.

To connect your range to Wi-Fi, touch and hold the **Low** button for 3 seconds. The Wi-Fi indicator light will start flashing. Once your hood is connected, launch the **SmarrHQ™** app and tap on your hood to explore. Apply all software upgrades if prompted to ensure your hood has the latest features. If you have issues with the connection process, please visit **monogram.com**.

* Compatible Apple or Android devices and home Wi-Fi network required.

CARE AND CLEANING

BAFFLE GREASE FILTERS AND DRIP TRAYS

The metal baffles channel grease released by foods on the cooktop into the drip trays. The baffles also help prevent flaming foods on the cooktop from damaging the inside of the hood.

For this reason, the baffles must **ALWAYS** be in place when the hood is used. The grease baffles and drip trays should be cleaned once a month, or as needed.

To clean the grease baffles and drip trays, drain and wipe all excess grease with a dry paper towel. Soak them and then swish them around in hot water and detergent. Don't use ammonia or ammonia products because they will darken the metal. Do not use abrasives or oven cleaners. To clean hard to reach areas of the filter, use a soft brush. Rinse, shake and let them dry before replacing. **They may also be cleaned in an automatic dishwasher.**

NOTE: Some discoloration of the filters and grease drip trays may occur in the dishwasher.

To remove:

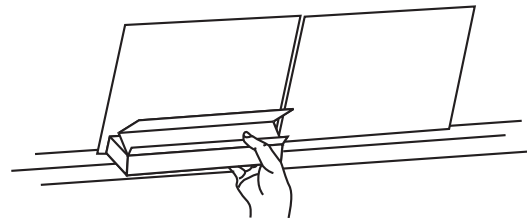
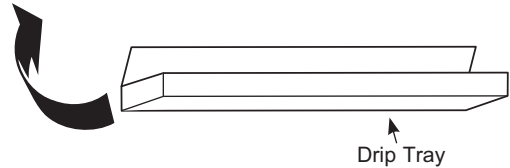
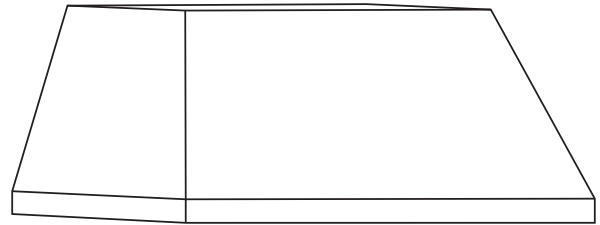
Grasp the baffle knobs then pull the baffle down and towards you.

To replace the drip trays:

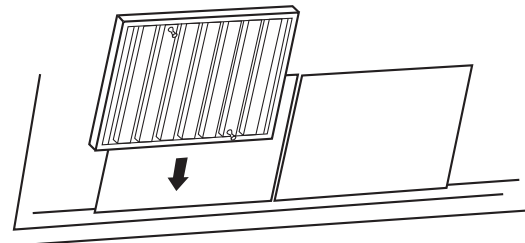
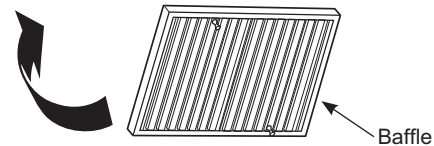
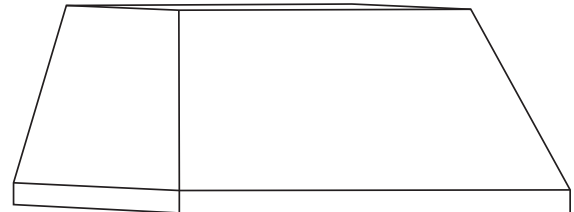
1. Place and seat the drip tray into the hood track.
2. Slide them left or right until all trays are side-by-side in place in the track.

To replace the baffles:

1. Hold the baffle by the knob and place the other end of the baffle up in the front lip of the hood.
2. Push the back side up in the rear of the hood until it locks into place.



Drip Tray Replacement



Baffle Replacement

CARE AND CLEANING

STAINLESS STEEL SURFACES

Do not use a steel wool pad; it will scratch the surface.

To clean the stainless steel surface, use warm sudsy water or a stainless steel cleaner or polish. Always wipe the surface in the direction of the grain. Follow the cleaner instructions for cleaning the stainless steel surface.

Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ will remove surface rust, tarnish and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp, soft sponge.

To inquire about purchasing stainless steel appliance cleaner or polish, or to find the location of a dealer nearest you, please visit monogram.com

LIGHT BAR

To change the lighting bar, schedule a service appointment. See Consumer Support page in the front of this manual for a list of websites and contact information.

TROUBLESHOOTING TIPS

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Cause	What To Do
Fan/Light does not operate when button is turned ON	A house fuse may be blown or a circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Loud or abnormal airflow noise	Wrong duct size used in installation.	This hood requires 10" ducting to perform optimally. Using smaller duct pipe will cause reduced venting. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows. Monogram service technicians cannot correct this issue if installed improperly.
Fan fails to circulate air or moves air slower than normal and/or fan is making loud or abnormal airflow noise	Obstructions in duct work.	Make sure nothing is blocking the vent. Make sure your wall or roof cap has a blade or door.
	Damper blade on wall or roof cap may not be open.	Make sure damper swings freely. Damper blades may flip over and will not fully open when this happens. Adjust to original position.
	Metal baffle filter and charcoal filter (if present) may be dirty.	Clean the metal baffle filter. See Care and Cleaning section of this manual.
	Insufficient makeup (replacement) air	Sufficient makeup (replacement) air is required for exhausting appliances to operate to rating. Check with local building codes, which may require or strongly advise the use of makeup air. Visit monogram.com for available makeup air solutions.
Fan keeps going off and on	The motor is probably overheating and turning itself off. This can be harmful to the motor.	Check to be sure the filters are clean. If off and on cycling continues, call for service.
Hood will not work remotely	Router issues, no wireless signal, etc.	For assistance with hood wireless network connectivity, please call (800) 444-1845 or visit our website at monogram.com/support
	Hood is not connected.	

ACCESSORIES

Looking For Something More?

Monogram offers a variety of accessories to improve your cooking and maintenance experiences!

Refer to the Consumer Support page for website information.

The following products and more are available:

Parts

Baffle

Drip Tray

Duct Covers

Remote Control

Back Venting Damper

Backsplash Kit

Power Cord Kit

Cleaning Supplies

Stainless Steel Wipes

Stainless Steel Appliance Cleaner

Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

MONOGRAM LIMITED WARRANTY

Monogram.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at monogram.com.

For the period of	Monogram Appliances will replace
Two years From the date of the original purchase	Will provide, free of charge, parts and service labor in your home to repair or replace any part of the vent hood that fails because of a manufacturing defect

What Monogram will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Failure of the product if it is used for other than its intended purpose or used commercially.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Replacement of the replaceable filters.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.
- Installation or service for a makeup (replacement) air system.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a Monogram Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized Monogram Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: GE Appliances, a Haier company, Louisville KY,40225

In Canada (including the province of Québec):

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act):

Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

Warrantor: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

49-2000705 Rev. 5

02-26

Printed in Italy



MONOGRAM



MANUEL D'UTILISATION

**Hottes de ventilation professionnelles
en acier inoxydable**

Avec soufflerie QuietBoost™

FRANÇAIS

Elevate Everything™

MONOGRAM.CA

TABLE DES MATIÈRES

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE MODÈLE	2
SOUTIEN AU CONSOMMATEUR	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
COMMANDES	5
Pour Votre Sécurité	5
CHEF CONNECT	6
WI-FI CONNECT	6
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	
Filtres à Graisse à Déflecteurs et Bacs De Récupération	7
Surfaces en acier inoxydable	8
Barre Lumineuse	8
TRUCS DE DÉPANNAGE	9
ACCESSOIRES	10
GARANTIE LIMITÉE	11

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE MODÈLE

NUMÉROS DE MODÈLES

ZVW1360

ZVW1480

ÉCRIVEZ LES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SÉRIE

Vous les trouverez sur une étiquette située derrière les filtres.

Utilisez ces numéros dans toute correspondance ou demande d'intervention concernant votre appareil.

Veillez écrire ces numéros ici :

Numéro du modèle

Numéro de série

SOUTIEN AU CONSOMMATEUR

SITE WEB DE MONOGRAM

Vous avez des questions ou besoin d'aide avec votre réfrigérateur? Essayez le site Web de Monogram. Ce site est disponible 24 heures par jour, et tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi magasiner d'autres magnifiques produits Monogram et profiter de tous les services de soutien en ligne conçus pour votre commodité.

Aux É.-U. : Monogram.com/support. Au Canada : Monogram.ca

ENREGISTREZ VOTRE ÉLECTROMÉNAGER

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : Monogram.com/support. Au Canada : Monogram.ca

SERVICE DE RÉPARATION

Le service de réparation expert Monogram n'est qu'à un pas de votre porte. Pour demander un service, composez le (800) 444-1845 ou visitez notre site web à monogram.com/support

EXTENDED WARRANTIES

Purchase a Monogram extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. Monogram Service will still be there after your warranty expires.

In the US: monogram.com/support

CONNEXION À DISTANCE

Pour de l'assistance concernant la connexion à un réseau sans fil (modèles équipés de cette fonction), visitez notre site sur Monogram.com/connect/ aux États-Unis seulement.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

Les personnes qualifiées pour réparer leurs propres appareils peuvent commander des pièces détachées et des accessoires et les faire envoyer directement à leur domicile (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : Monogram.com/support

Au Canada : Monogram.ca

Les instructions contenues dans ce manuel couvrent les procédures à effectuer par tout utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être confiées à du personnel de service qualifié. Attention : il faut faire preuve de prudence, car un entretien inadéquat peut entraîner un fonctionnement dangereux.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

Si vous êtes insatisfait du service reçu par Monogram, communiquez avec nous par l'entremise de notre site Web en mentionnant tous les détails y compris votre numéro de téléphone, ou écrivez :

In the US: General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

monogram.com/support

Au Canada : Director, Customer Relations/ MC COMMERCIAL Inc. | 1100 Burloak Dr, Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

Monogram.ca

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- A. Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- B. Avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de distribution et verrouillez le dispositif de déconnexion afin d'éviter toute remise en marche accidentelle. Si le dispositif de déconnexion ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de distribution.
- C. N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- D. Cet appareil doit être mis à la terre.
- E. N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à domicile à l'aide d'une imprimante 3D).
- F. Les personnes qui ne sont pas physiquement ou mentalement aptes (y compris les enfants) ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser cet appareil, sauf si elles sont surveillées ou formées à son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
- G. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne traitent pas cet appareil comme un jouet.
- H. Ne faites pas flamber sous la hotte de cuisine.

⚠ ATTENTION À UTILISER UNIQUEMENT POUR LA VENTILATION GÉNÉRALE. NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATIÈRES ET DES VAPEURS DANGEREUSES OU EXPLOSIVES.

⚠ ATTENTION LES LAMPES ET AUTRES PIÈCES ACCESSIBLES PEUVENT DEVENIR CHAUDS PENDANT L'UTILISATION. LAISSEZ-LES REFROIDIR AVANT DE LES TOUCHER.

⚠ AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LA TABLE DE CUISSON :

- A. Ne laissez jamais les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés sur une température élevée ou moyenne. Les débordements provoquent de la fumée et des éclaboussures de graisse qui peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles lentement à basse ou moyenne température.s.
- B. Allumez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des aliments (par exemple, crêpes Suzette, cerises jubilé, bœuf flambé au poivre).
- C. Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- D. Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- A. ÉTEIGNEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à pâtisserie ou d'un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION À NE PAS VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
- B. NE SOULEVEZ JAMAIS UNE POÊLE EN FLAMMES — Vous risqueriez de vous brûler.
- C. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides, car cela provoquerait une violente explosion de vapeur.
- D. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :
 1. Vous savez que vous disposez d'un extincteur de classe ABC et que vous savez déjà comment l'utiliser.
 2. Le feu est petit et circonscrit à la zone où il a pris naissance.
 3. Les pompiers ont été appelés.
 4. Vous pouvez lutter contre l'incendie avec votre dos face à une sortie.

*Basé sur les « Conseils de sécurité incendie dans la cuisine » publiés par la NFPA..

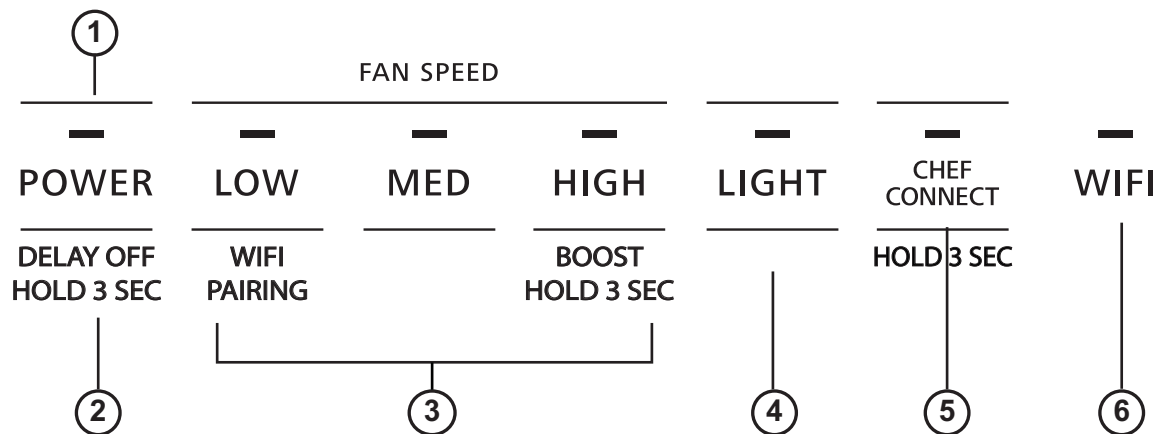
ÉLIMINATION APPROPRIÉE DE VOTRE APPAREIL

Éliminez ou recyclez votre appareil conformément aux règlements fédéraux et locaux. Communiquez avec vos autorités locales pour l'élimination ou le recyclage écologique de votre appareil.

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET RANGEZ-LES SOIGNEUSEMENT

COMMANDES

Throughout this manual, features and appearance may vary from your model.



- 1. Panneau de commande de la hotte** : Le panneau de commande est situé sous la hotte. La position et la fonction de chaque bouton de commande sont décrites ci-dessous.
- 2. Alimentation** : Interrupteur **marche/arrêt** du ventilateur. Le ventilateur peut être actionné en appuyant sur n'importe quel pavé de réglage du ventilateur. Maintenez le pavé **POWER (alimentation)** enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction **Delay Off (arrêt différé)**, qui éteint automatiquement le ventilateur après 15 minutes. Le témoin lumineux au-dessus de **POWER** clignotera pour indiquer que la fonction **Delay Off** est activée.
- 3. Réglage du ventilateur**: Contrôle de la vitesse du ventilateur. La vitesse du ventilateur est alimentée par la technologie **QuietBoost™**. Cette technologie unique est conçue pour minimiser le bruit de ventilation et améliorer l'efficacité du moteur afin d'offrir une cuisine paisible, silencieuse et sans odeur. Appuyez sur **LOW** (basse) pour la vitesse **LOW**, **MED** (**moyenne**) pour la vitesse **MEDIUM** et **HIGH** (**haute**) pour la vitesse **HIGH**. Maintenez le pavé **HIGH** enfoncé pendant 3 secondes pour activer la vitesse **BOOST**, qui fonctionnera pendant 15 minutes. Le témoin lumineux du bouton **HIGH** clignotera pour indiquer que la fonction **Boost** est activée.
- 4. Lumière** : Contrôle les lumières. Appuyez sur le pavé **LIGHT (lumière)** pour régler les lumières à l'intensité maximale. Appuyez de nouveau sur le pavé **LIGHT** pour passer à une luminosité moyenne. Appuyez encore sur le pavé **LIGHT** pour régler les lumières à faible intensité. Appuyez une quatrième fois sur le pavé **LIGHT** pour éteindre les lumières.
- 5. Chef Connect**: Maintenez le pavé **CHEF CONNECT** enfoncé pendant 3 secondes pour activer le Bluetooth®. Il s'agit d'une fonction d'appairage Bluetooth® pour une utilisation avec d'autres produits compatibles Chef Connect sur une surface de cuisson ou une cuisinière. Lorsque l'appareil est jumelé, les paramètres de synchronisation par défaut seront activés dès la réception d'une commande de la cuisinière ou de la surface de cuisson. Pour modifier le paramètre de synchronisation par défaut, consultez la section Chef Connect. Pour plus de détails, consultez la section Chef Connect.
- 7. Wi-Fi** : Maintenez le pavé **LOW** enfoncé pendant 3 secondes pour lancer la connexion Wi-Fi. Le témoin lumineux Wi-Fi s'allume lorsque la connexion est établie; pour plus de détails, consultez la section Wi-Fi Connect.

CAPTEUR DE CHALEUR

Votre hotte est équipée d'un thermostat à **CAPTEUR DE CHALEUR**. Ce thermostat peut activer ou accélérer le ventilateur s'il détecte une chaleur excessive au-dessus de la surface de cuisson.

- Si le ventilateur est en arrêt : il met le ventilateur en marche à la vitesse **BOOST** (augmentation).
- Si le ventilateur est en marche à une vitesse inférieure : il augmente la vitesse du ventilateur à **BOOST** (augmentation).

Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à ses réglages initiaux.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Avant de réparer ou nettoyer l'appareil, coupez le courant au panneau de distribution électrique et verrouillez le dispositif de coupure pour éviter tout rétablissement accidentel du courant. Si vous ne pouvez pas verrouiller le dispositif de coupure de

courant, attachez soigneusement un avertissement bien visible, par exemple une étiquette, sur le panneau de distribution électrique.

CHEF CONNECT

CONNEXION BLUETOOTH POUR L'UTILISATION DE CHEF CONNECT

Pour s'apparier avec un autre appareil :

Pour démarrer le processus d'appariement sur la hotte, maintenez enfoncé le bouton **CHEF CONNECT** pendant 3 secondes. Le rétroéclairage de toutes les icônes s'allumera jusqu'à ce que la hotte soit appariée avec la cuisinière ou un autre appareil. Si l'appariement est réussi, le témoin lumineux au-dessus de **CHEF CONNECT** s'allumera et restera fixe. Les réglages de synchronisation par défaut des lumières et du ventilateur de la hotte seront activés.

Il y aura expiration après 2 minutes si l'appariement n'est pas établi, après quoi la séquence d'appariement devra être relancée..

Pour annuler l'appariement :

Pour annuler l'appariement, maintenez une pression sur la touche Chef Connect durant 3 secondes puis éteignez la hotte.

Réglages de synchronisation par défaut :

Pour annuler l'appariement, maintenez une pression sur la touche Chef Connect durant 3 secondes puis éteignez la hotte.

L'utilisateur peut modifier les réglages de synchronisation par défaut en maintenant enfoncé le bouton **MED** pendant 3 secondes. Cela permettra d'entrer dans le mode de réglages par défaut. Une fois dans ce mode, le rétroéclairage de tous les boutons clignotera indéfiniment et le ventilateur ainsi que la lumière passeront à la configuration de synchronisation par défaut actuelle, afin que l'utilisateur sache quelle est la valeur par défaut en cours. À ce moment, réglez la lumière et le ventilateur aux niveaux par défaut souhaités. Une fois la sélection effectuée, maintenez enfoncé le bouton **POWER** pendant 3 secondes. Cela permettra de quitter ce mode. Vous quitterez alors ce mode. Le rétroéclairage va cesser de clignoter et le ventilateur et l'éclairage vont retourner à l'état qui précède l'entrée dans le mode des réglages par défaut.

CONNEXION WI-FI

CONNEXION DE VOTRE HOTTE COMPATIBLE WI-FI

Votre hotte est conçue pour vous offrir une communication bidirectionnelle entre votre électroménager et vos appareils intelligents. Grâce à l'application mobile SmartHQ™, vous pourrez contrôler les fonctions de la hotte, telles que la vitesse du ventilateur, l'intensité lumineuse et la programmation de la veilleuse, à l'aide de votre téléphone intelligent ou de votre tablette*.

Pour une expérience optimale, avant de commencer :

- Téléchargez l'application SmartHQ™ et connectez-vous ou créez un compte.
REMARQUE : Les nouveaux utilisateurs doivent vérifier leur adresse courriel pour terminer le processus d'inscription.
- Ayez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi domestique à portée de main.

Pour connecter votre cuisinière au Wi-Fi, appuyez sur le bouton FAN et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant Wi-Fi commencera à clignoter. Une fois votre hotte connectée, lancez l'application SmartHQ™ et tapotez votre hotte pour l'explorer. Appliquez toutes les mises à jour logicielles si vous y êtes invité afin de vous assurer que votre hotte dispose des dernières fonctionnalités. Si vous éprouvez des difficultés avec le processus de connexion, veuillez visiter monogram.com.

* Appareils Apple ou Android compatibles et réseau Wi-Fi domestique requis.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

FILTRES À GRAISSE À DÉFLECTEURS ET BACS DE RÉCUPÉRATION

Les déflecteurs métalliques dirigent la graisse libérée par les aliments sur la surface de cuisson vers les bacs de récupération. Les déflecteurs aident également à empêcher que des aliments enflammés sur la surface de cuisson n'endommagent l'intérieur de la hotte.

Pour cette raison, les déflecteurs doivent **TOUJOURS** être en place lorsque la hotte est utilisée. Les déflecteurs à graisse et les bacs de récupération doivent être nettoyés une fois par mois, ou au besoin.

Pour nettoyer les déflecteurs à graisse et les bacs de récupération,

égouttez et essuyez tout excès de graisse avec un essuie-tout sec. Faites-les tremper, puis agitez-les dans de l'eau chaude avec du détergent. N'utilisez pas d'ammoniaque ni de produits à base d'ammoniaque, car ils noirciront le métal. NE PAS utiliser d'abrasifs ni de nettoyants pour four. Pour nettoyer les zones difficiles d'accès du filtre, utilisez une brosse douce. Rincez, secouez et laissez sécher avant de remettre en place. Ils peuvent également être nettoyés dans un lave-vaisselle automatique.

REMARQUE : Une décoloration des filtres et des bacs de récupération de graisse peut survenir dans le lave-vaisselle.

Pour retirer :

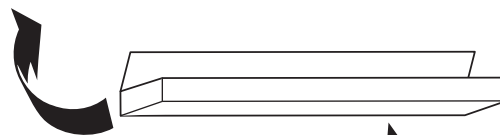
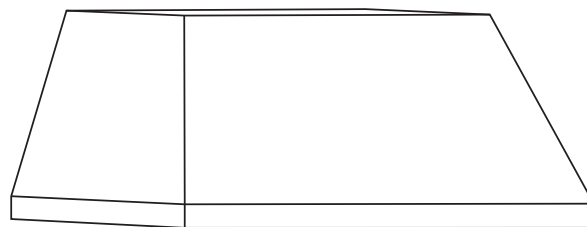
Saisissez les boutons du déflecteur, puis tirez le déflecteur vers le bas et vers vous.

Pour remettre les bacs de récupération :

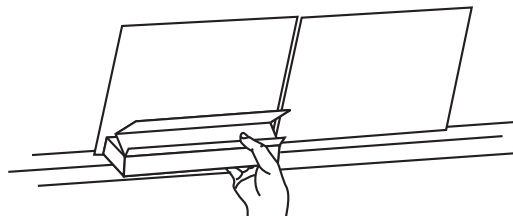
1. Placez et installez le bac de récupération dans la glissière de la hotte.
2. Faites-les glisser vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que tous les bacs soient côte à côte en place dans la glissière.

Pour remettre les déflecteurs :

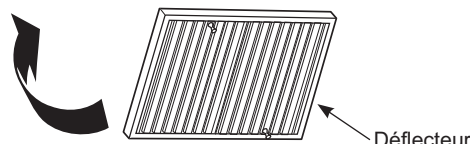
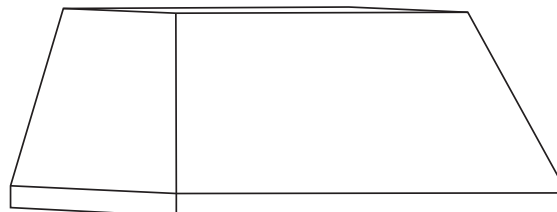
1. Tenez le déflecteur par le bouton et placez l'autre extrémité du déflecteur dans la lèvre avant de la hotte.
2. Poussez l'arrière vers le haut à l'arrière de la hotte jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



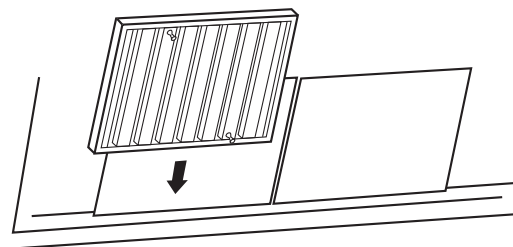
Bac de récupération



Remplacement du bac de récupération



Défecteur



Remplacement du déflecteur

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

SURFACES EN ACIER INOXYDABLE

N'utilisez pas de tampon à récurer en acier car ils rayeront la surface.

Pour nettoyer la surface en acier inoxydable, utilisez une eau tiède savonneuse ou un nettoyant ou poli pour acier inoxydable. Essayez toujours la surface dans la direction de la ligne de brossage. Suivez les instructions du produit de nettoyage pour acier inoxydable. Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique tels que Bar **Keepers Friend Soft Cleanser™** vont éliminer la rouille, le ternissement et les petites taches. Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans

la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce humide. .

Pour des renseignements sur l'achat de produits de nettoyage ou de polissage pour acier inoxydable ou pour trouver le détaillant le plus près de chez vous, veuillez visiter **monogram.com**. Au Canada, **monogram.ca**.

BARRE LUMINEUSE

Pour remplacer la barre lumineuse, prenez rendez-vous avec le service après-vente. Consultez la page Assistance à la clientèle au début de ce manuel pour obtenir la liste des sites Web et les coordonnées.

TRUCS DE DÉPANNAGE

Économisez du temps et de l'argent! Consultez les tableaux des pages suivantes, et vous n'aurez peut-être pas à appeler le service à la clientèle.

Problème	Cause Possible	Que faire
Le ventilateur ou la lampe ne fonctionnent pas lorsque le bouton est à ON (marche)	Un fusible de la maison est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
Bruit d'air fort ou anormal	Conduit de taille incorrecte utilisé lors de l'installation.	Cette hotte nécessite un conduit de 10 po pour fonctionner d'une façon optimale. L'utilisation d'un conduit de plus petit diamètre réduira la ventilation. Minimisez la longueur de conduit et le nombre des transitions et des coudes. Les techniciens de service de Monogram ne peuvent pas corriger ce problème si l'installation est incorrecte.
Le ventilateur ne fait pas circuler l'air ou le fait circuler plus lentement que la normale et/ou émet un bruit fort ou anormal	Obstructions dans les conduits.	Assurez-vous que rien ne bloque la ventilation. Assurez-vous que votre capuchon mural ou de toit est équipé d'un volet ou d'une porte.
	Le volet du registre sur le capuchon de toit ou de mur n'est peut-être pas ouvert.	Assurez-vous que le registre pivote librement. Les volets du registre peuvent se retourner et ne s'ouvriront pas complètement lorsque cela se produit. Remettez-les dans leur position d'origine.
	Le filtre à chicanes métallique et le filtre à charbon (si présent) peuvent être sales.	Nettoyez le filtre à chicanes métallique. Consultez la section Entretien et nettoyage de ce manuel.
	Air d'appoint (de renouvellement) insuffisant	Un air d'appoint suffisant est nécessaire pour que les électroménagers de cuisson puissent fonctionner selon les spécifications. Consultez les codes de construction locaux qui peuvent exiger ou fortement recommander l'utilisation d'air d'appoint. Visitez Monogram.com/support les solutions offertes en matière d'air d'appoint. Au Canada: Monogram.ca
Le ventilateur ne cesse d'arrêter et de redémarrer	Le moteur surchauffe probablement et s'éteint de lui-même. Cette condition peut être dommageable pour le moteur.	Assurez-vous que les filtres sont propres. Faites un appel de service si le cycle arrêt-redémarrage se poursuit.
Impossible de faire fonctionner la hotte à distance	Problème de routeur, absence de signal sans fil, etc.	Pour obtenir de l'aide concernant la connectivité réseau sans fil de la hotte, veuillez composer le (800) 444-1845 ou visiter notre site Web à monogram.com/support (en anglais) aux États-Unis. Au Canada, visitez monogram.ca ou composez le 888.880.3030.
	La hotte n'est pas connectée.	

ACCESSOIRES

Vous êtes à la recherche d'autres articles?

Monogram propose une variété d'accessoires afin d'améliorer votre expérience de cuisson et d'entretien!

Consultez la page Soutien à la clientèle pour obtenir les renseignements sur le site Web.

Les produits suivants et d'autres encore sont offerts :

Pièces

Défecteur

Bac d'égouttement

Couvre-conduits

Télécommande

Clapet de ventilation arrière

Trousse de dossier

Trousse de cordon électrique

Articles de nettoyage

Lingettes pour acier inoxydable

Nettoyant pour électroménagers en inox

Nettoyant doux Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

GARANTIE LIMITÉE

Monogram.ca

Tous les services sous garantie sont fournis par nos Centres de service d'usine, ou par un technicien Customer Care® autorisé. Pour programmer un visite de service en ligne, visitez-nous sur monogram.ca

Durant une période de	Monogram Appliances assumera
Pendant deux ans à compter de la date d'achat d'origine	nous vous fournirons gratuitement des pièces et mettrons à votre disposition des réparateurs à votre domicile afin de réparer ou de remplacer toute pièce de l'appareil défectueuse en raison d'un défaut de fabrication.

Ce qui n'est pas couvert par Monogram :

- Déplacements à votre domicile pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Remplacement des fusibles domestiques ou réinitialisation des disjoncteurs.
- Défaillance du produit s'il est utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou s'il est utilisé à des fins commerciales.
- Une installation, une livraison ou un entretien inadéquats.
- Remplacement des filtres remplaçables.
- Les dommages causés au produit par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.
- Les dommages accessoires ou indirects causés par d'éventuels défauts de cet appareil.
- Dommages causés après la livraison.
- Produit inaccessible pour fournir le service requis.
- Installation ou entretien d'un système d'air d'appoint (remplacement).

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours consiste dans la réparation du produit tel que stipulé dans la présente garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, se limitera à une période d'un an ou à la période la plus courte prescrite par la loi.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial et à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté à des fins d'usage domestique aux États-Unis. Si le produit est situé dans une région où un réparateur autorisé Monogram Appliances n'est pas disponible, vous pourriez devoir assumer des frais de déplacement ou acheminer le produit à un réparateur autorisé Monogram Appliances pour faire réparer l'appareil. En Alaska, cette garantie limitée exclut les frais d'expédition et les visites de service à votre domicile.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

Garant : GE Appliances, a Haier company,
Louisville, KY 40225

Au Canada (incluant la province de Québec) : Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé Monogram Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre dans un centre de service agréé Monogram Appliances. Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

À l'intention des consommateurs québécois uniquement - Avis sur la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à la réparation ou à l'entretien (art. 39 de la Loi sur la protection du consommateur) : Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés, annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Agrafez votre reçu ici. Une preuve de la date d'achat originale est requise pour obtenir le service en vertu de la garantie.

49-2000705 Rev. 5

02-26

Printed in Italy



MONOGRAM



MANUAL DEL PROPIETARIO

**Campana de Ventilación
Profesional de Acero Inoxidable
Con Extractor QuietBoost™**

ESPAÑOL.

Elevate Everything™

MONOGRAM.COM

TABLE DES MATIÈRES

INFORMACIÓN DEL MODELO	2
SOPORTE AL CLIENTE	3
INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD	4
CONTROLES	5
Para Su Seguridad	5
CHEF CONNECT	6
CONEXIÓN WI-FI	6
CUIDADO Y LIMPIEZA	
Filtros Deflectores De Grasa Y Bandejas De Goteo	7
Superficies De Acero Inoxidable	8
Lámparas De Luz	8
CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	9
ACCESORIOS	10
GARANTÍA LIMITADA	11

INFORMACIÓN DEL MODELO

NÚMEROS DE MODELO

ZVW1360

ZVW1480

ANOTE LOS NÚMEROS DE MODELO Y SERIE

Estos números figuran en la Tarjeta de Registro de Pertenencia del Producto del Consumidor embalada aparte, junto con la campana de ventilación profesional y en una etiqueta sobre el panel frontal de la unidad.

Antes de enviar esta tarjeta, escriba estos números aquí:

Número de Modelo

Número de Serie

Use estos números en cualquier correspondencia o llamadas al servicio técnico relacionadas con su campana de ventilación profesional.

SOPORTE AL CLIENTE

SITIO WEB DE MONOGRAM

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del sitio Web de Monogram las 24 horas del día, cualquier día del año! También puede comprar más grandiosos productos de Monogram y sacar ventaja de todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia. En EE.UU.: monogram.com

REGISTRE SU ELECTRODOMÉSTICO

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción pre impresa que se incluye con el material embalado. En EE.UU.: monogram.com/support

SERVICIO PROGRAMADO

El servicio de reparación de expertos de Monogram está a sólo un paso de su puerta. Conéctese a través de Internet y programe el servicio a su conveniencia cualquier día del año. En EE.UU.: monogram.com/support

CONECTIVIDAD REMOTA

El servicio experto de reparación Monogram está a solo un paso de su puerta. Para solicitar servicio, llame al (800) 444-1845 o visite nuestro sitio web en monogram.com/connect/

PIEZAS Y ACCESORIOS

Individuos calificados para realizar el servicio técnico de sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Ordene a través de Internet durante las 24 horas del día.

En EE.UU.: monogram.com/support

Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deberán ser derivados a personal calificado del servicio técnico. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.

CONTÁCTENOS

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de Monogram, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
monogram.com/support

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LO SIGUIENTE:

- A. Use esta unidad solamente de la manera que el fabricante lo indique. Si usted tiene preguntas, póngase en contacto con el fabricante.
- B. Antes de proporcionar servicio o de limpiar la unidad, desconecte el suministro eléctrico en el panel de servicio y cierre el mecanismo de seguridad para evitar que alguien lo conecte accidentalmente. Cuando no exista un dispositivo de cierre de seguridad, amarre un aviso visible, como una etiqueta al panel de servicio haciendo la advertencia.
- C. No use esta unidad con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- D. Esta unidad debe estar conectada a tierra.
- E. No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).
- F. Las personas que no sean física o mentalmente capaces (incluidos los niños), o que carezcan de experiencia y conocimientos, no deben utilizar este dispositivo a menos que estén supervisadas o reciban instrucciones sobre su uso por parte de alguien responsable de su seguridad.
- G. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no traten este dispositivo como un juguete.
- H. No realice flambé debajo de la campana extractora.

⚠️ PRECAUCIÓN PARA USO DE VENTILACIÓN GENERAL SOLAMENTE. NO USE PARA EXPULSAR MATERIALES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS Y VAPORES.

⚠️ PRECAUCIÓN LAS LUCES Y OTRAS PIEZAS ACCESIBLES PUEDEN CALENTARSE DURANTE EL USO. DEJE QUE SE ENFRÍEN ANTES DE TOCARLAS.

⚠️ ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN FUEGO DE GRASA DE ESTUFA:

- A. Nunca deje unidades de superficie desatendidas en configuraciones de calor elevadas o medias. Cuando se está hirviendo algo y ocurren derramamientos, estos podrían causar humo y que los derramamientos grasosos se incendien. Caliente los aceites lentamente a selecciones medias y bajas.
- B. Siempre encienda la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flambee alimentos (Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Flambeado de Carne con Pimienta).
- C. Limpie el ventilador con frecuencia. La grasa no debe acumularse en el ventilador o en el filtro.
- D. Use una sartén de tamaño apropiado. Siempre use piezas de cocina apropiadas para el tamaño del elemento de la superficie.

⚠️ ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES EN EL CASO DE UN INCENDIO DEBIDO A GRASA DE ESTUFA QUEMADA, HAGA LO SIGUIENTE *:

- A. CONTENGA LAS LLAMAS con una tapa que ajuste bien sobre la sartén, con una lámina para hacer dulces o con una bandeja metálica, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO DE NO QUEMARSE. Si las llamas no se apagan inmediatamente, EVACUE EL LUGAR Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- B. NUNCA AGARRE UNA SARTÉN O UNA OLLA QUE SE ENCUENTRE EN LLAMAS—Se podría quemar.
- C. NO USE AGUA, incluyendo paños de cocina o toallas humedecidas—esto hará que ocurra una explosión de vapor violenta.
- D. Use un extintor SOLAMENTE si:
 1. Usted sabe que tiene un extintor Clase ABC, y si usted ya sabe cómo operarlo.
 2. El fuego es pequeño y está contenido al área donde comenzó.
 3. El departamento de bomberos ha sido llamado.
 4. Usted está luchando contra las llamas con sus espaldas hacia una salida.

* Basado en "Kitchen Fire Safety Tips" publicado por la NFPA.

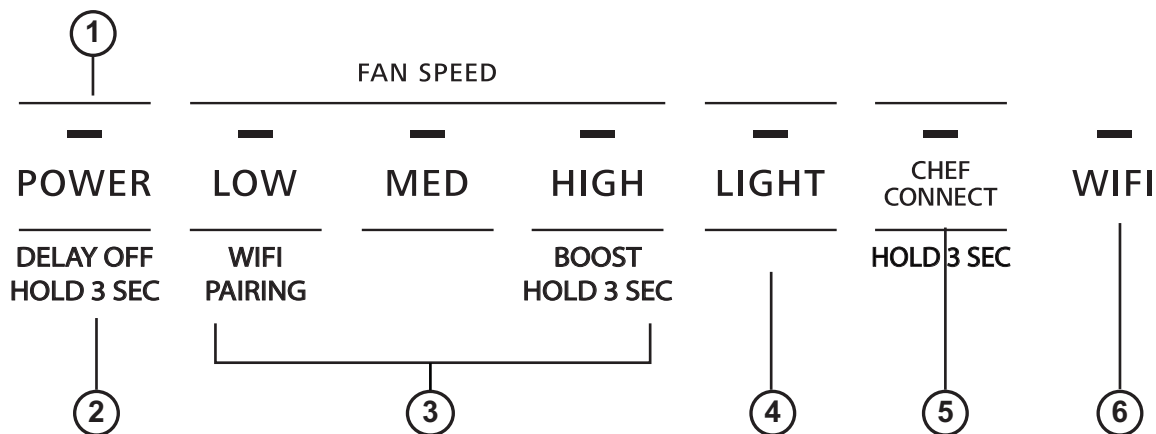
FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ELECTRODOMÉSTICO

Descarte o recicle su electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar o reciclar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONTROLES

Es posible que las funciones y apariencias varíen con relación a su modelo a lo largo del manual.



1. Panel de Control de la Campana

Extractor: El panel de control está ubicado en la parte inferior de la base de la campana del extractor. La función de cada tecla de control figura más abajo.

2. Corriente: Interruptor de Encendido/ Apagado del ventilador. El ventilador puede ser operado presionando cualquiera de las teclas de configuración del ventilador. Mantenga presionada la tecla POWER (Encendido) durante 3 segundos para activar la función Delay Off (Retraso Apagado), la cual apaga de forma automática el ventilador durante 15 minutos. La luz indicadora que se encuentra sobre POWER (Encendido) parpadeará entre encendido y apagado, a fin de indicar que la función Delay Off (Retraso Apagado) se encuentra activada.

3. Configuración del Ventilador: Control de velocidad del ventilador. Velocidad del ventilador es provista por la **Tecnología QuietBoost™**. Esta tecnología única fue diseñada para minimizar el ruido de la ventilación y mejorar la eficiencia del motor para una cocina tranquila y libre de olores. Presione el botón **Low** (Baja) para acceder a una velocidad BAJA, **Med** (Media) para una velocidad MEDIA, y **High** (Alta) para una velocidad ALTA. Mantenga presionado el botón **High** (Alta) durante 3 segundos para activar la velocidad con la función BOOST (Aumentada), la cual funcionará durante 15 minutos. El botón LED High (Alta) parpadeará entre encendido/ apagado para indicar que la función Boost (Aumentada) fue activado. la eficiencia del motor para una cocina tranquila y libre de olores.

4. Light (Luz): Controla las luces. Presione la tecla **LIGHT (Luz)** para ajustar las luces en la configuración más alta. Presione la tecla **LIGHT (Luz)** nuevamente para cambiar el brillo intermedio. Presione la tecla **LIGHT (Luz)** nuevamente para un ajuste atenuado de las luces. Presione la tecla **LIGHT (Luz)** una cuarta vez para apagar las luces.

5. Chef Connect: Mantenga presionada la tecla **Chef Connect** durante 3 segundos para activar el Bluetooth®. Ésta es una función de emparejamiento de Bluetooth® para utilizar con otros productos de uso compatible con Chef Connect en una superficie de cocción o cocina. Una vez emparejado el dispositivo, las configuraciones de sincronización por omisión serán desactivadas al recibir un comando desde la cocina o la superficie de cocción. Para cambiar la configuración de sincronización por omisión, consulte la sección de Chef Connect. Para más detalles, consulte la sección de Chef Connect.

6. Wi-Fi: Mantenga presionado el botón **Low (Bajo)** durante 3 segundos para iniciar la conexión Wi-Fi. La luz del indicador de Wi-Fi se enciende cuando se encuentra conectada; para más detalles, consulte la sección Wi-Fi Connect.

SENSOR DE CALOR

Su campana está equipada con un termostato con SENSOR DE CALOR. Este termostato es un dispositivo que se encenderá o acelerará el calefactor si siente un calor excesivo sobre la superficie de cocción.

■ Si el calefactor está en Off (Apagado) – enciende el soplador para aumentar la velocidad a través de la función **BOOST** (Aumentar).

■ Si el calefactor está en On (Encendido) en una configuración de velocidad más baja – intensifica la velocidad a través de la función **BOOST** (Aumentar).

Cuando el nivel de temperatura caiga por debajo de lo normal, el calefactor regresará a su configuración original.

PARA SU SEGURIDAD

Antes de realizar el servicio técnico o de limpiar la unidad, apague el interruptor del panel del servicio y bloquee el suministro del servicio a fin de evitar que la corriente se active en forma accidental.

Cuando el suministro del servicio no pueda ser bloqueado, ajuste de forma segura un dispositivo de advertencia visible, tal como una etiqueta, al panel del servicio.

CHEF CONNECT

CONEXIÓN DE BLUETOOTH® AL FUNCIONAMIENTO DE CHEF CONNECT

Para emparejar con otro dispositivo:

A fin de iniciar el proceso de emparejamiento en la campana, mantenga presionada la tecla Chef Connect durante 3 segundos. La luz de fondo de todos los íconos se iluminará hasta que la campana esté emparejada con la cocina u otro dispositivo. Si el emparejamiento es realizado con éxito, la luz indicadora que se encuentra sobre Chef Connect se encenderá y quedará fija. Se desactivará luego de 2 minutos si el emparejamiento no es completado. Luego de esto, la secuencia de emparejamiento deberá ser reiniciada. La campana se iluminará y se activará la configuración de sincronización por omisión del ventilador.

Para cancelar el emparejamiento:

Para cancelar el emparejamiento, mantenga presionado el botón **Chef Connect** durante 3 segundos y luego apague la campana.

Configuraciones de Sincronización por Omisión:

La configuración por omisión de fábrica de la luz será la más brillante.

La configuración de fábrica por omisión para la sincronización del ventilador estará en OFF (Apagada).

El usuario podrá modificar las Configuraciones de Sincronización por Omisión manteniendo presionado el botón **Med** durante 3 segundos. Esto permitirá ingresar a Default Settings Mode (Modo de Configuraciones por Omisión). Una vez en este modo, las luces de fondo de todos los botones parpadearán encendiéndose y apagándose de forma indefinida, y el ventilador y la luz pasarán a la Configuración de Sincronización por Omisión actual, de modo que el usuario sepa cuál es el valor por omisión actual. En este momento, configure la luz y el ventilador en los niveles por omisión deseados. Una vez que el usuario se encuentre satisfecho con la selección, mantenga presionado el botón **Power** durante 3 segundos. Esto hará que se abandone este modo. En este momento, las luces de fondo dejarán de parpadear y el estado del ventilador y de la luz volverán a cambiar a su estado anterior, antes de entrar en Default Settings Mode (Modo de Configuraciones por Omisión).

CONEXIÓN WI-FI

CONEXIÓN DE LA CAMPANA CON WI-FI ACTIVADO

La campana fue diseñada para brindarle una comunicación recíproca entre el electrodoméstico y el dispositivo inteligente. Al usar la aplicación móvil SmartHQT™, usted podrá controlar funciones de la campana tales como la programación de la velocidad del extractor, intensidad de la luz, y luz nocturna a través de su teléfono inteligente o tablet*.

Para una mejor experiencia, antes de comenzar:

- Descargue la aplicación **SmartHQT™** y regístrese o cree una cuenta. **NOTA:** Los nuevos usuarios deberán verificar su dirección de correo electrónico para completar el proceso de registro.
- Tenga disponible la contraseña de red de su Wi-Fi hogareño.

Para conectar la campana al Wi-Fi, mantenga presionado el botón **Low** durante 3 segundos. La luz indicadora de Wi-Fi comenzará a parpadear. Una vez conectada la campana, active la aplicación **SmartHQT™** y presione sobre la campana para comenzar a explorar. Si se indica, realice todas las actualizaciones de software para asegurarse de que la campana cuente con las funciones más recientes. Si tiene problemas con el proceso de conexión, por favor visite **monogram.com**.

* Se requiere el uso de dispositivos y de una red Wi-Fi hogareña que sean compatibles con Apple o Android.

CUIDADO Y LIMPIEZA

FILTROS DEFLECTORES DE GRASA Y BANDEJAS DE GOTEO

Los deflectores metálicos desvían la grasa liberada por las comidas en la superficie de cocción sobre las bandejas de goteo. Los deflectores también evitan que las llamas de las comidas en la superficie de cocción dañen el interior de la campana.

Por esta razón, los deflectores **SIEMPRE** deben estar en el lugar correcto cuando se use la campana. Los deflectores de grasa y las bandejas de goteo deben ser limpiados una vez por mes, o cuando sea necesario.

Para limpiar los deflectores de grasa y las bandejas de goteo, drene y limpie el exceso de grasa con una toalla de papel seca. Enjuague los mismos y luego fregue a su alrededor con agua caliente y detergente. No use amoníaco ni productos de amoníaco, ya que oscurecerán el metal. No use limpiadores abrasivos ni limpiadores para horno. Para limpiar áreas de difícil acceso en el filtro, use un cepillo suave. Enjuague, sacuda y deje secar antes de realizar el reemplazo. **También pueden ser limpiados en un lavavajillas automático.**

NOTA: Cierta descoloración de los filtros y de las bandejas de goteo de grasa se podrán producir en el lavavajillas.

Para su retiro:

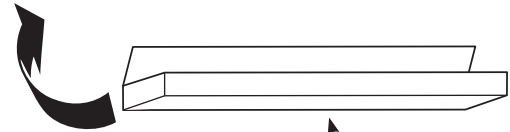
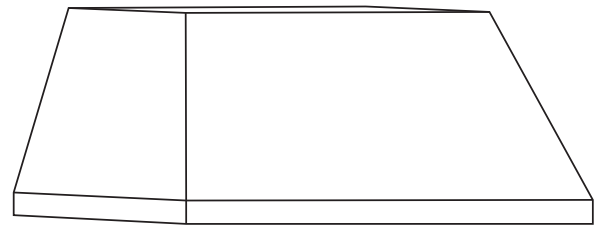
Tome las perillas del deflector y luego empuje el deflector hacia abajo y hacia usted.

Para reemplazar las bandejas de goteo:

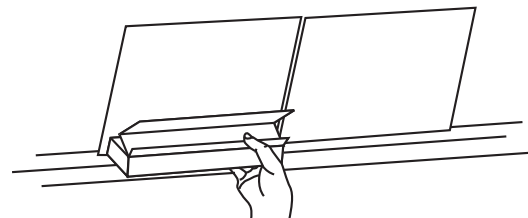
1. Coloque y apoye la bandeja de goteo en el recorrido de la campana.
2. Deslice las mismas de izquierda a derecha hasta que todas las bandejas estén colocadas una al lado de la otra sobre el recorrido.

Para reemplazar los deflectores:

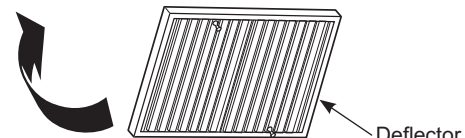
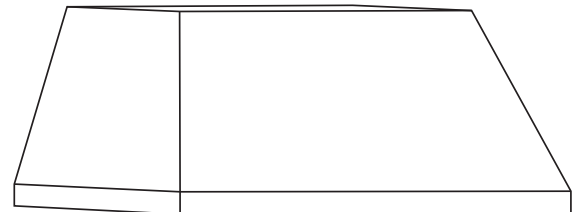
1. Sostenga el deflector desde la perilla y coloque el otro extremo del deflector sobre el borde frontal de la campana.
2. Presione el lado trasero hacia arriba en la parte superior de la campana, hasta que se ajuste en su posición.



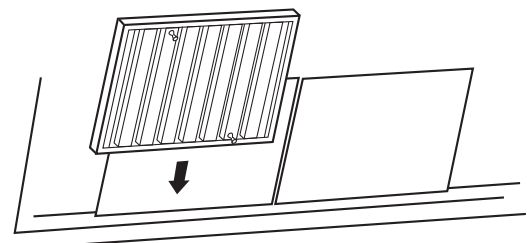
Bandeja de Goteo



Reemplazo de la Bandeja de Goteo



Deflector



Reemplazo del Deflector

CUIDADO Y LIMPIEZA

SUPERFICIES DE ACERO INOXIDABLE

No use virutas de acero; éstas dañarán la superficie.

Para limpiar la superficie de acero inoxidable, use agua tibia con jabón o un limpiador o pulidor para acero inoxidable. Siempre limpie la superficie en la dirección del veteado. Siga las instrucciones del limpiador para limpiar la superficie de acero inoxidable. Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda.

Para realizar consultas sobre la compra de limpiadores o pulidores para el artefacto de acero inoxidable, o para buscar la ubicación del vendedor minorista más cercano a su hogar, por favor visite **monogram.com**

BARRA DE LUZ

Para modificar la barra de la iluminación, programe una cita con el servicio técnico. Para acceder a un listado de sitios Web e información de contacto, consulte la página de Soporte al Consumidor en el frente de este manual.

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El Ventilador/ la Luz no funciona cuando el botón está en ON (Encendido)	El fusible puede haberse quemado o el interruptor decircuitos puede haber saltado.	Cambie los fusibles o reconfigure el interruptor de circuitos.
Ruido de flujo de aire muy elevado o anormal	Tamaño de conducto incorrecto utilizado en la instalación.	Esta campana requiere un conducto de 8" para funcionar de manera óptima. El uso de un conducto más pequeño hará que la ventilación se reduzca. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos. Los técnicos de Monogram no pueden corregir este problema si hay una instalación inadecuada.
El ventilador no hace circular aire o desplaza el aire más despacio que lo normal y/o hace ruido de flujo de aire elevado o anormal	Obstrucciones en el conducto.	Verifique que no haya obstrucciones en la ventilación. Controle que la cubierta de pared o casquete de techo tengan una hoja o puerta.
	La hoja del regulador de tiro de la cubierta de pared o casquete de techo puede estar cerrada.	Asegúrese de que el regulador de tiro se mueva libremente. Las hojas del regulador de tiro pueden darse vuelta y no se abrirán por completo cuando esto suceda. Ajustela con la posición original.
	El filtro metálico deflector y el filtro de carbón (si lo hubiera) pueden estar sucios.	Limpie el filtro metálico deflector. Consulte la sección de Cuidado y Limpieza de este manual.
	Insuficiente reposición (reemplazo) de aire	Se requiere suficiente reposición (reemplazo) de aire para que los artefactos con salida de aire funcionen de acuerdo con sus calificaciones energéticas. Controle los códigos locales de construcción, que podrán requerir o aconsejar enfáticamente el uso de reposición de aire. Para acceder soluciones de aire disponibles, visite monogram.com .
El ventilador continúa encendiéndose y apagándose.	Es posible que el motor se esté sobrecalentando y apagando solo. Esto puede ser nocivo para el motor.	Asegúrese de que los filtros estén limpios. Si el ciclo de encendido y apagado continúa, comuníquese al servicio técnico.
La campana no funciona de forma remota	Problemas en el enrutador, no hay señal inalámbrica, etc.	Para solicitar asistencia para la conectividad de la red inalámbrica de la campana, por favor comuníquese al (800) 444.1845 o visite nuestro sitio web en monogram.com/support
	La campana no se encuentra conectada.	

ACCESORIOS

¿Busca Algo Más?

¡Monogram ofrece una variedad de accesorios para mejorar sus experiencias de cocción y mantenimiento!

Para acceder a números telefónicos e información de sitios Web, consulte la página de Soporte para el Consumidor.

Estos y otros productos están disponibles:

Piezas

Deflector
Bandeja de Goteo
Tapas de Conductos
Control Remoto
Regulador de la Ventilación Trasera
Kit del Tablero Posterior
Kit del Cable de Corriente

Suministros de Limpieza

Limpiadores de Acero Inoxidable
Limpiador de Electrodomésticos de Acero Inoxidable
Limpiador Suave Bar Keepers Friend™

GARANTÍA LIMITADA DE MONOGRAM

Monogram.com

Todo el servicio de la garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fábrica, o por un técnico autorizado de Customer Care® (Servicio al Cliente). Para programar el servicio a través de Internet, visítenos en **monogram.com**.

Por el Período de	Monogram Appliances reemplazará
Dos años Desde la fecha de la compra original	Brindará, sin costo, piezas o trabajos del servicio técnico en su hogar para reparar o reemplazar cualquier pieza de la campana de ventilación que falle debido a un defecto de fabricación

Qué no cubrirá Monogram:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Fallas del producto si su uso es para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Reemplazo de filtros reemplazables.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos sobre este producto.
- Daño causado después de la entrega.
- Producto no accesible para que se brinde el servicio requerido.
- Instalación o servicio técnico para sistemas de reposición (reemplazo) de aire.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de Monogram, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de Monogram Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados/ provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que es posible que dicha limitación o exclusión no se aplique en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían entre un estado y otro, o entre una provincia y otra. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado/ provincia, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su Estado.

Garante: GE Appliances, a Haier company, Louisville KY, 40225

En Canadá (incluida la provincia de Quebec) : Esta garantía limitada se entrega al comprador original y a cualquier dueño futuro para cubrir productos comprados en Canadá, incluido Quebec, para su uso doméstico dentro de Canadá e incluso Quebec. Si el producto se encuentra en una zona donde no haya servicio disponible por parte de un Reparador Autorizado de Monogram, es posible que deba asumir los costos de traslado o llevar el producto a un Centro de Servicio Autorizado de Monogram.

En algunas provincias, entre las que se incluye Quebec, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción, incluida la provincia de Quebec. Consulte la oficina de defensa al consumidor de su ciudad o provincia para conocer sus derechos.

Solo para consumidores de Quebec. Aviso de la garantía de disponibilidad de repuestos, servicios de reparación e información necesaria para reparaciones o mantenimiento (sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor):

Recuerde que MC Commercial Inc. («MC Commercial») no garantiza, de acuerdo con el contenido de la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y las secciones 79.18 a 79.20 de la Regulación respecto de la aplicación de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c P-40.1, r. 3, la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o la reparación de bienes manufacturados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

MC Commercial Inc. ofrece la garantía limitada del fabricante tal como se expresa en el Manual o la Guía Rápida del Propietario, que es distinta de la garantía legal de disponibilidad provista de acuerdo con la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor.

Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico correspondiente a la garantía, se deberá contar con la prueba de la fecha original de compra

